

# **SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC**

## **ÉTUDE DES CRÉDITS**

**1997-1998**

**Renseignements généraux demandés par l'opposition**



SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS

1997-1998

Renseignements généraux demandés par  
l'opposition

### Développement des régions

51. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 1996-1997, pour la SÉPAQ.
52. Liste des avis et des études transmis au ministre par la SÉPAQ, en 1995-1996 et 1996-1997.
53. Orientations de la SÉPAQ en matière de privatisation des parcs.
54. Plan d'action de la SÉPAQ pour les prochaines années.
55. Liste des contrats octroyés en 1996-1997 par la SÉPAQ (incluant le nom de la firme, le mandat et le résultat, la durée, le coût et le mode d'octroi du contrat).
56. Description, par régions, des immobilisations de la SÉPAQ (routes, ponts, bâtiments, équipements et autres) dans les parcs, réserves, ZEC, etc.
57. Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.
58. Listes des activités et services (camping, plage, restaurant, etc.) des parcs et autres qui ont été délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif, avec copie des contrats de ces délégations.

## **Question 51**

**Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 1996-1997, pour la SÉPAQ**

51. MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC POUR LA LOCATION, L'ACHAT, L'AMÉNAGEMENT, LA DÉCORATION ET LES TRAVAUX DIVERS EN RÉGIE ET/OU PAR SOUS-CONTRATS, EN 1996-1997, POUR LA SÉPAQ

Aucun.

## **Question 52**

**Liste des avis et des études transmis au ministre par la SÉPAQ, en 1995-1996 et 1996-1997**

52. LISTE DES AVIS ET DES ÉTUDES TRANSMIS AU MINISTRE PAR LA SÉPAQ, EN 1995-1996 ET 1996-1997.

Ne s'applique pas.

## **Question 53**

**Orientations de la SÉPAQ en matière de privatisation des parcs**



53.    **ORIENTATIONS DE LA SÉPAQ EN MATIÈRE DE PRIVATISATION DES PARCS**

La SÉPAQ n'est ni propriétaire ni gestionnaire des parcs du Québec.

## **Question 54**

**Plan d'action de la SÉPAQ pour les prochaines années**

**54. PLAN D'ACTION DE LA SÉPAQ POUR LES PROCHAINES ANNÉES**

**1- Rentabilisation des réserves fauniques, c'est-à-dire générer des liquidités positives:**

- Sur trois ans;
- En collaboration avec les intervenants du milieu.

**2- Atteindre l'autonomie financière:**

- Pour l'exploitation;
- Pour les immobilisations.

### **Question 55**

**Liste des contrats octroyés en 1996-1997 par la SÉPAQ (incluant le nom de la firme, le mandat et le résultat, la durée, le coût et le mode d'octroi du contrat)**

55. LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS EN 1996-1997 PAR LA SÉPAQ (INCLUANT LE NOM DE LA FIRME, LE MANDAT ET LE RÉSULTAT, LA DURÉE, LE COÛT ET LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT)

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT ET RÉSULTAT	DURÉE [DATE DU CONTRAT]	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
1. Siège social 1.1 Bureau du président	Contrefort inc.	Revue de presse quotidienne	Août 1996	3 000 \$ à	3
	Cabinet de relations publiques National inc.	Communications corporatives	96-11-25 à 97-04-18	4 000 \$ 3 368,11 \$	1
	Matteau Parent, graphistes	Rapport annuel 1995-1996	1996-10-18	5 527,56 \$	1
	Les Impressions J.L. Inc.	Impression rapport annuel 1995-1996	1996-10-04	2 828,36 \$	1
1.2 Direction du marketing	Sport Action vidéo	Production et diffusion de dix émissions sur dix réserves fauniques au Québec	Mai 1996	30 000 \$	4
	RDS	Production et diffusion sur 52 semaines d'une capsule d'une minute sur les produits des réserves fauniques	Juin 1996	7 000 \$	4
	Cossette	Production graphique de la brochure « Activités et Services »	Décembre 1996	6 000 \$	1
	Imprimerie Canada	Impression de la carte de tarifs généraux des réserves fauniques (220 000 français - 50 000 anglais)	Décembre 1996	8 700 \$	1
	Imprimerie Canada	Impression de la brochure « Activités et Services » (175 000 français - 50 000 anglais)	Décembre 1996	37 000 \$	1
1.3 Service des ventes et réservations	E.T.I. Informatique	Prêt de personnel	En cours au moment du transfert du Service des ventes et réservations	51 703 \$	5
	AC Gestion	Travaux relatifs au tirage au sort		30 582 \$	1
	Samson Bélair	Vérification du tirage au sort	Mai 1996	1 975 \$	5
	Service de données Asselin	Saisie de données pour logiciel de tirage au sort	1996-05-24	500 \$	3

Légende

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ETABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT ET RESULTAT	DUREE [DATE DU CONTRAT]	COUT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
1.4 Direction des ressources humaines	Stratèges	Plan de formation	1996-09-25	10 224 \$	1
	Probatec inc.	Analyse et recommandation à l'égard du dossier CSST	Octobre 1996	5 150 \$	3
	Beauvais, Truchon et associés	Dossiers courants en relations de travail et contestation du taux CSST	1996-1997	13 367 \$	5
	Stratèges	Formation	1996-12-03	1 652 \$	3
	Le Groupe Cleary	Formation	Mars 1997	4 300 \$	3
1.5 Direction des services administratifs et financiers	Mallette Maheu	Vérification annuelle (1995-1996)	Octobre 1996	58 117,06 \$	Décret gouvernemental
	Vidéoway Multimédia inc.	Développer un babillard d'information sur l'autoroute télévisuelle UBI et un site Internet	1996-11-07	64 000 \$*	5
	Raymond Chabot Martin Paré	Validation à savoir si la Société a obtenu les meilleurs prix (taux horaire) et conditions possibles pour la réalisation des adaptations du système de réservation	1996-12-06	880 \$	3
	Icotech	Opinion concernant l'étude préliminaire (nbre d'heures) réalisée par Prosig Informatique Inc. et le choix de Prosig comme responsable de la réalisation des adaptations du système de réservation	1997-01-28	544 \$	3
	TouchNet	Implantation et installation des équipements et logiciels pour validation de cartes de crédit en temps réel	1997-02-28	9 855 \$	3
	Dataspec	Implantation et installation d'équipement et logiciel pour l'utilisation du réseau Internet pour réduire les coûts de télécommunication informatique	1997-02-28	13 157 \$	1
	Prosig Informatique Inc.	Réalisation et adaptation du module de réservation	1997-01-16	105 580 \$	2
1.6 Direction du développement et de l'aménagement	Claire Dutil, architecte	Relevés pour ameublement intégré	1996-04-16	200 \$	3
1.7 Direction des services juridiques	Kronstrom, Desjardins, avocat	Réclamations diverses pour comptes impayés dans divers établissements	en cours	265,39 \$	5

\* Demande de subvention au fonds de l'autoroute de l'information; le solde non subventionné sera payé par Vidéoway Multimédia inc.

#### Légende

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ETABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT ET RESULTAT	DUREE [DATE DU CONTRAT]	COUT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
1.8 Secrétariat aux plans de mise en valeur	DelDegan - IPAQ	Production d'une étude de faisabilité pour la mise en valeur de l'original dans la réserve faunique de Matane	1996-07-05	14 978 \$	1
		Présentation des résultats de l'étude de faisabilité pour la mise en valeur de l'original aux membres du comité de mise en valeur et du conseil d'administration local de la réserve de Matane à Matane	1996-12-18	1 170 \$	3
	Communications Polycor	Préparer une synthèse du plan de mise en valeur de la réserve faunique La Vérendrye pour fins de présentation lors d'une consultation régionale	1996-06-19	1 350 \$	1
	Techni-Carte	Production de cartes pour intégration dans les plans de mise en valeur des réserves fauniques:			
		• Port-Daniel	1996-10-07	747,51 \$	3
		• Chic-Chocs	1996-10-07	671,91 \$	3
		• Rimouski	1996-10-07	1 030,99 \$	3
		• La Vérendrye	1996-08-29	1 334,61 \$	3
		• Matane-Dunière	1996-08-29	1 269,26 \$	3
		• Mastigouche	En cours	_____	_____
		• Rouge-Matawin	En cours	_____	_____
		• Saint-Maurice	En cours	_____	_____
		• Portneuf	En cours	_____	_____

**Légende**

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ETABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT ET RESULTAT	DUREE (DATE DU CONTRAT)	COUT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
<b>2. Etablissements récréotouristiques</b>					
2.1 Camping des Voltigeurs	Jacques Boyce	Construction de 100 tables à pique-nique	Mai 1996	8 546,00 \$	1
	Service informatique Réal Thériage Inc.	Mise à jour 1996 pour l'informatique et formation des nouveaux employés sur le système	1996-05-23	1 037,00 \$	1
2.2 Centre touristique du Lac-Simon	Raymond Huot, architecte	Plans et devis - Installation des foyers dans les quinze chalets	1996-10-24	500 \$	3
	Consultants Charron & Ass.	Expertise structurale de la toiture des chalets	1996-12-17	1 500 \$	1
	Desmarais, Picard, Garceau, Avocats	Incident Lac Simon 1996-07-19	1996-07-19	3 578 \$	5
2.3 Fort-Prével	Consultants Lapel	Expertise professionnelle des plans et devis d'exécution pour le projet « passerelle du golf »	1996-09-17	8 500 \$	3
	Kronström Desjardins	Opinion juridique - Construction d'un 2e neuf trous à Fort-Prével	Le projet est en cours	385 \$	5
	Technisol inc.	Contrôle de béton pour le projet « passerelle du golf »	Septembre 1996	500 \$	3
	Gérard Joncas, arp.-géomètre	Arpentage de terrain - Projet d'agrandissement du golf	Février 1997	3 000 \$	3
	Pierre Melançon, notaire	Recherche de titre et préparation acte de vente - Projet d'agrandissement du golf	Février 1997	1 000 \$	3
	Wade E. Gifford	Plan d'agrandissement du golf	Novembre 1996	3 000 \$	3
	Kronström Desjardins	Préparation d'un contrat de sociétaire - Projet d'agrandissement du golf	Janvier 1997	2 000 \$	5

**Légende**

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas



NOM DE L'ETABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT ET RESULTAT	DUREE [DATE DU CONTRAT]	COUT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
2.4 Gîte du Mont-Albert	Aubut, Chabot	Réclamation contre Sépaq - Banque nationale du Canada (Beaurivage et Méthot)	En cours		5
	Serge Ancil	Devis technique de rénovation des chalets du Lac Cascapédia	1996-09-11	400 \$	3
	École Internationale de Tourisme - I.S.T. inc.	Formation sur l'accueil et la vente	Mai 1996	1 500 \$	3
	Benoît Proulx, architecte	Programme, esquisse préliminaire et évaluation du coût pour la construction de refuges gardés	1996-05-06	9 940 \$	3
	Institut de Plein Air Québécois (IPAQ)	Proposition de localisation des refuges gardés et inventaire du potentiel récréatif	1996-05-09	12 600 \$	1
	Le Groupe du Golfe inc.	Précisions techniques et environnementales relatives au projet de développement de refuges gardés en montagne	1996-10-03	9 000 \$	3
	René Nault, consultant en environnement inc.	Précisions techniques et environnementales relatives au projet de développement de refuges gardés en montagne (impacts sur le caribou)	1996-10-07	2 000 \$	3
	Institut de Plein Air Québécois (IPAQ)	Précisions techniques et environnementales relatives au projet de développement de refuges gardés en montagne	1996-10-07	1 000 \$	3
	J.E. Verreault & Fils Ltée	Évaluation du coût de construction d'un refuge	1996-11-15	1 500 \$	3
	Gilbert Rioux	Expertise professionnelle en matière d'activités de montagne	1996-10-28	700 \$	3
	Groupe Conseil TS	Élimination de transformateurs	Octobre 1996	6 150 \$	3
	René Nault, consultant en environnement inc.	Expertise complémentaire relative au caribou	Février 1997	5 800 \$	3
	Institut de Plein-Air Québécois [IPAQ]	Expertise complémentaire relative aux sentiers et activités offertes	Février 1997	5 400 \$	3
	Kronström Desjardins	Préparation d'un contrat de partenariat	Janvier 1997	2 000 \$	3

**Légende**

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

30 JAN 1997

NOM DE L'ETABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT ET RESULTAT	DUREE [DATE DU CONTRAT]	COUT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
2.5 Parc de la Chute-Montmorency	Kronstrom, Desjardins, avocats	Réclamation par Sépaq c. 2972-9233 Québec inc. (concession alimentaire au Manoir Montmorency)	En cours	7 806,55 \$	5
	Kronstrom, Desjardins, avocats	Réclamation par Sépaq c. Société théâtrale de la Dame Blanche	En cours	12 735,18 \$	5
	Luc Pelletier et associés, arpenteurs-géomètres	Désignation, avis d'hypothèque dans dossier de la Société théâtrale de la Dame Blanche	En cours	305,00 \$	5
	André Lavallée, ingénieur	Préparation d'un document et interrogatoire à la Cour dans dossier de la Société théâtrale de la Dame Blanche	En cours	650,00 \$	3
	Huot, Laflamme, avocats	Contestation des taxes foncières (dossier en appel)	En cours	29 037,26 \$	5
	Évimbec, évaluateurs-agrèés	Contestation des taxes foncières (dossier en appel)	En cours	10 179,75 \$	5
	André Lavallée, ingénieur	Réaménagement de l'entrée à Boischatel - Gestion de projet	Juin 1996	800 \$	3
	André Lavallée, ingénieur	Réparations à la passerelle suspendue - Gestion de projet	Juin 1996	700 \$	3
	Carol Lessard, arpenteur	Réaménagement de l'entrée à Boischatel - Arpentage	1996-07-12	600 \$	3
	Technisol	Stabilisation du talus - Expertise	1996-10-24	1 200 \$	3
	Carol Lessard, arpenteur	Stabilisation du talus - Arpentage	1996-10-31	900 \$	3
	Kronstrom, Desjardins, avocats	Mise en demeure et négociation	1996-09-25	3 719,00 \$	5
	Horwath Consultant	Étude de faisabilité construction hôtelière	1996-04-03	6 750,00 \$	1
	Éditions Loup de gouttière	5 contrats de graphisme (dépliants et publicité)	96-04-23 au 96-12-30	8 457,37 \$	1
	Vox stratégie et Créativité Inc.	3 contrats de graphisme et photogravures (dépliant)	1996-07-20 1996-08-12	5 506,50 \$	3

Légende

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ETABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT ET RESULTAT	DUREE [DATE DU CONTRAT]	COUT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
2.5 Parc de la Chute-Montmorency (suite)	Clicnet Communication	Conception page WEB Internet et abonnement	1996-07-19	1 965,00 \$	1
	J.B. Deschamps	Impression de dépliant et affiches	96-06-17 au 96-10-03	4 158,22 \$	1
	Agence musicale R. Martel	Animation musicale (6 soirs Grands feux Loto-Québec)	1996-06-18	12 580,63 \$	1
	Spectrolite 70 ltée	Fabrication panneau GRC	1996-06-06	1 133,85 \$	1
	Jean Brouillard Communication	Envoi postal (party Noël - Banquet)	1996-09-19	1 979,10 \$	1
	Imprimerie Leroy-Audi	2000 pochettes de renseignements	1996-08-14	1 790,00 \$	1
	Studio Henri	Agrandissement de photos	1997-01-23	700,00 \$	1
	Imprimerie La Renaissance	Impression de 300 000 cartes du site	1996-07-19	10 455,37 \$	1
	Imprimerie Canada	Impression de 300 000 dépliant en couleur	1996-07-19	10 438,28 \$	1
	Indiana Marketing	Conception et impression (menus du soir, cartes St-Sylvestre, Party de Noël) Envois par télécopieur (15 000)	96-07-20 au 96-11-31	6 375,00 \$	1
	Horwath Consultants	Diagnostic des centres de profits et identification des nouvelles opportunités d'affaires	1997-02-02	9 000 \$	1

Légende

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ETABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT ET RESULTAT	DUREE [DATE DU CONTRAT]	COUT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
2.6 Village historique de Val-Jalbert	Groupe Experts-Conseils G.G. Inc.	Préparation d'un programme de création d'emploi « Article 25 »	1996-04-09	300 \$	3
	Vox stratégie et créativité Inc.	Conception et réalisation de montage pour la production d'un dépliant promotionnel	1996-04-23	1 565 \$	1
	J.B. Deschamps	Conception et réalisation d'un dépliant promotionnel	1996-04-23	14 994 \$	1
	Groupe Arkos Inc.	Production et impression de dix panneaux d'interprétation et conception de texte	1996-07-06	3 700 \$	3
	Casoli-Halec Inspection Inc.	Inspection électromagnétique et visuelle du câble du téléphérique et essais non-destructifs	1996-11-25	1 175 \$	4
	Communications Pieuakami Enr.	Préparation d'un dossier pour la participation au « Grands prix du Tourisme Québécois »	1996-12-04	245 \$	3

Légende

(1) Appel d'offres sur invitation      (2) Appel d'offres public      (3) Appel d'offres non requis      (4) Fournisseur unique      (5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ETABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT ET RESULTAT	DUREE [DATE DU CONTRAT]	COUT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
<b>3. Réserves fauniques et pourvoies</b>					
3.1 Réserve faunique des des Laurentides	Raymond Huot, architecte	Plans et devis pour rénovation du pavillon Lac-des-Neiges	1996-04-23	1 300 \$	3
	Groupe Gerpatec inc.	Plans, devis et documents d'appel d'offres pour l'aménagement du sous-sol (projet Le Relais/phase II)	1996-05-23	3 800 \$	3
	FPQ	Réalisation du programme de classification et de catégorisation d'unités d'hébergement	1996-09-27	15 000 \$	4
	Groupe Gerpatec inc.	Esquisses préliminaires, estimés budgétaires et perspective d'ambiance du réaménagement du Camp Mercier	1996-09-13	3 800 \$	3
	EnviroLab	Analyse d'eau - Le Relais	1996-11-04	100 \$	3
	Harvey Consultant	Balisage et assistance technique pour la réalisation des pistes du Camp Mercier	1996-11-22	3 700 \$	3
	D. Auclair, architecte	Dessins de sentiers - Camp Mercier	1996-12-18	200 \$	3
3.2 Réserve faunique de Papineau-Labelle	Le Groupe McNeil, ingénieurs forestiers	Evaluation de la possibilité d'obtenir du financement pour les infrastructures (programme de droits de coupe)	1996-09-11	9 850,00 \$	5
3.3 Réserve faunique du Saint-Maurice	René Gervais Groupe Conseil	Évaluation de l'état du site - Lac Inman	1996-12-17	4 843,09 \$	3
3.4 Réserve faunique Sept-Îles—Port-Cartier	Axor, Experts-conseils inc.	Surveillance partielle des travaux de construction de deux ponts	1996-09-27	6 500 \$	3
3.5 Réserve faunique La Vérendrye Secteur Abitibi-Témiscamingue	Microlog	Modifications au programme de gestion des droits d'accès	1996-07-17	505,00 \$	3
3.6 Réserve faunique La Vérendrye Secteur Outaouais	Société sylvicole de la Haute-Gatineau	Tracé sur le terrain du futur sentier de motoneige dans l'axe Nord-Sud (réserve faunique La Vérendrye)	1996-09-24	5 829,12 \$	3
3.7 Réserve faunique de Portneuf	Groupe Conseil Lise Carrier, Leblanc	Préparation des devis et de l'appel d'offres pour le pont de la rivière Batiscan	Février 1997	5 700 \$	1
3.8 Réserve faunique Dunière	La Corporation d'exploitation des ressources fauniques de la Vallée de la Matapédia	Accueil et entretien pour la chasse à l'orignal	1996-1997	20 000 \$	4

Légende

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ETABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT ET RESULTAT	DUREE [DATE DU CONTRAT]	COUT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
3.9 Réserve faunique des Chic-Chocs	Les Chasseurs et pêcheurs de Mont-St-Pierre	Entretien des équipements et service aux clients	1996-1997	65 000 \$	4
	Association Chasse et Pêche Mont-Louis	Entretien des équipements et service aux clients	1996-1997	28 000 \$	4
3.10 Sépaq-Anticosti	Huot, Laflamme, avocats	Contestation des taxes foncières à Sépaq-Anticosti	En cours	2 890,13 \$	5
	Le Domaine Maujeron	Services de guide, de chasse et de gardien de territoire	96-08-15 au 96-12-04	40 123 \$	4
	Allo Service inc.	Service de réception d'appel soir et fin de semaine	1996-1997	2 754 \$	3
	Techni-Carte	Service de cartographie	1996-05-18	3 674 \$	3
	Impact-Recherche	Sollicitation téléphonique [tirage au sort saison 1996]	1996-06-22	3 500 \$	3
	Axor Expert conseil inc.	Plans pour réparation et reconstruction d'un pont	1997-01-22	3 013 \$	3

Légende

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ETABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT ET RESULTAT	DUREE [DATE DU CONTRAT]	COUT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
4. Autres 4.1 Parc du Mont-Sainte-Anne	Kronstrom, Desjardins, avocats	Réclamation contre Sépaq - Société Urbin	En cours	3 252,41 \$	5
	Kronstrom, Desjardins, avocats	Opinion juridique dans dossier de réclamation contre Sépaq - Copropriétaires du Village touristique MSA	En cours	971,14 \$	5
	Pouliot, L'Écuyer, avocats	Réclamation contre Sépaq - Copropriétaires des blocs I et VI au Village touristique MSA	En cours	19 063,71 \$	5
	Pouliot, L'Écuyer, avocats	Réclamation contre Boutique Ski Michel	En cours	11 085,48 \$	5
	Kronstrom, Desjardins, avocats	Réclamation contre Sépaq - Michel Giguère	Terminé	14 543,98 \$	5
	Kronstrom, Desjardins, avocats	Clause d'ajustement suite à la vente du Parc du Mont-Sainte-Anne	Terminé	7 195,25 \$	5
	Kronstrom, Desjardins, avocats	Poursuite contre Golf ADR ESSE	Terminé	170,85 \$	5
	Le Groupe Mallette Maheu, comptables	Clause d'ajustement suite à la vente du Parc du Mont-Sainte-Anne	Terminé	1 070,00 \$	5
4.2 Centre touristique du Lac-de-l'Argile	Huot, Laflamme avocats	Contestation des taxes foncières au Centre touristique du Lac-de-l'Argile	Terminé	1 295,45 \$	5

Direction générale

Légende

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

## Question 56

**Description, par régions, des immobilisations de la SÉPAQ (routes, ponts, bâtiments, équipements et autres) dans les parcs, réserves, ZEC, etc.**



**56 - Description, par régions, des immobilisations de la Sépaq (routes, ponts, bâtiments, équipements et autres)  
dans les parcs, réserves, ZEC, etc.**

Établissement	Immobilisation	Description	Montant
Anticosti	Matériel roulant	Achat de deux remorques	2 700
	Sentier Cormoran	Aménagement de sentiers pour VTT	51 703
Réserve faunique des Laurentides	Le Relais phase II	Rénovation de l'auberge	60 908
	Équipements divers	Génératrice, moteur hors bord, frigo, etc.	40 386
	Camp-Mercier	Réaménagement intérieur et aménagement de sentiers de ski de fond	47 222
	Lac-des-Neiges	Réfection du parement extérieur	41 627
Le Domaine	Chalets	Réfection des toitures	13 534
Parc de la Chute-Montmorency	Caisses enregistreuses	Terminaux Squirrel, écran et imprimante	23 863
	Équipement	Équipement de cuisine, tondeuse, etc.	16 165
	Centre d'interprétation	Stèles d'interprétation	15 350
	Fourniture	Peinture	5 394
Fort-Prével	Golf	Passerelle et voiturettes	37 992
	Équipement	Équipement de cuisine	9 839
Gîte du Mont-Albert	Restaurant	Chambre froide	12 475
	Équipement	Équipement de protection contre les incendies	9 980
	Cascapédia	Rénovation de chalet	39 112
	Équipement	Achat d'un ordinateur	2 895
Réserve faunique Matane	Équipement	Achat d'un photocopieur	5 549
Réserve faunique Rimouski	Équipement	Achat d'un ordinateur	2 544
Réserve faunique Port-Daniel	Équipement	Achat d'un ordinateur	2 725

**56 - Description, par régions, des immobilisations de la Sépaq (routes, ponts, bâtiments, équipements et autres)  
dans les parcs, réserves, ZEC, etc.**

<b>Établissement</b>	<b>Immobilisation</b>	<b>Description</b>	<b>Montant</b>
Réserve faunique des Chic-Chocs	Équipement	Génératrice Achat d'un chalet	2 764 8 000
Réserve faunique Sept-Iles/Port-Cartier	Équipement	Achat de deux bateaux et d'un ordinateur Réparation d'un pont et construction de deux ponts	6 500 136 601
Village historique de Val-Jalbert	Vieux-Moulin	Aire d'interprétation	2 472
Centre touristique du Lac-Simon	Équipement	Ajout de foyers dans les chalets	26 620
La Vérendrye - Secteur Témiscamingue	Équipement Sentier	Achat d'un ordinateur Aménagement de sentiers de motoneige	1 665 7 614
La Vérendrye - Secteur Outaouais	Chute Lac-Roland Camping lac-La Vieille	Mise en valeur des chutes du Lac-Roland Aménagement du camping	43 124 44 987
Réserve faunique Papineau-Labelle	Équipement	Ordinateur, réfrigérateur	11 747
Réserve faunique St-Maurice	Matériel roulant	Achat d'une motoneige	7 000
Réserve faunique Mastigouche	Matériel roulant	Camion 10 roues usagé	3 500
Service réservations	Équipement	Développement du module "Tirage au sort" Adaptation du système informatique	3 690

### **Question 57**

**Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif**

**57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.**

**Réserve faunique des Laurentides**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
<b>Pavillons :</b>							
- Portes-de-l'Enfer	9	*	42	76 %	Sépaq	15	1173
- Lac à l'Épaulé	1	*	14	75 %	Sépaq	1	120
- Lac des Neiges	1	*	16	66 %	Sépaq	8	648
- Camp Giroux	1	*	12	77 %	Sépaq	1	80
<b>Chalets :</b>							
- Mercier	1	*	12	67 %	Sépaq	1	67
- Devlin	5	*	24	98 %	Sépaq	3	201
- Des Roches	1	*	10	58 %	Sépaq	1	67
- Portages	3	*	22	78 %	Sépaq	2	134
- Étape	21	*	84	65 %	Sépaq	5	435
- Sept-Iles	3	*	20	77 %	Sépaq	1	87
- La Loutre	10	*	20	42 %	Sépaq	1	87
- Bois Verts	2	*	18	89 %	Sépaq	2	176
- Caribou	2	*	12	99 %	Sépaq	1	88
- Chemin des Canots	4	*	26	88 %	Sépaq	3	264
- Ste-Anne	1	*	12	86 %	Sépaq	1	88
- Gourganne	2	*	14	81 %	Sépaq	2	176

**57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.**

**Réserve faunique des Laurentides**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
- Myrica	2	*	18	91 %	Sépaq	2	176
- Portageur	2	*	18	75 %	Sépaq	2	176
- Abitibi	1	*	4	82 %	Sépaq	1	88
<b>Chalets (suite)</b>							
- Le Relais	13	*	34	79 %	Sépaq	3	249
- Jacques-Cartier	7	*	42	65 %	Sépaq	4	328
- Auberge Le Relais	1	*	44	20 %	Sépaq	3	112
- La Passe	4	*	30	74 %	Sépaq	3	282
- Gîte du Berger	8	*	26	81 %	Sépaq	3	282
- Belle-rivière	6	*	12	43 %	Sépaq	1	94
- Montagnais	7	*	38	55 %	Sépaq	3	146
- Hirondelle	5	*	28	52 %	Sépaq	2	164
- Malbaie	4	*	24	93 %	Sépaq	2	225
- Écorces	5	*	24	76 %	Sépaq	2	117
- Cyriac	4	*	16	97%	Sépaq	1	112
- Brûlé	4	*	16	46 %	Sépaq	2	131

\*Estimation : Les chalets ont en moyenne plus de 35 ans.  
Les plus âgés ont été construits avant 1950.

1997/04/02

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Réserve faunique La Vérendrye - Secteur Outaouais**

<b>Hébergement</b>	<b>Nbre de chalets</b>	<b>Année de construction</b>	<b>Capacité totale</b>	<b>Taux d'occupation</b>	<b>Exploitant</b>	<b>Ressources humaines</b>	<b>Nbre jours-personnes</b>
Le Domaine	29	1952 et 1972	210	52 %	Sépaq	3	490
Barrage- Cabonga	3	1952	26	49 %	Sépaq	2	180

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Réserve faunique de Mastigouche**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Ouatibi	3	Avant 1991	10	98,9 %	Sépaq	*2	215
Des Iles	7	*	46	75,2 %	Sépaq	2	215
Houde	4	*	22	79,1 %	Sépaq	2	215
Sable	8	*	28	95,8 %	Sépaq	2	215
Shawinigan	6	*	38	75,7 %	Sépaq	2	215
Du Cap	1	*	4	97,5 %	Sépaq	*	*
Aubry	1	*	4	100 %	Sépaq	*	*
Violon	7	*	32	27,2 %	GPAM		Contrat d'autorisation MLCP
Jouet	1	*	6	35,6 %	GPAM		Contrat d'autorisation - MLCP

\* Inclus dans l'hébergement Ouatibi

1997/04/02

**57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.**

**Gîte du Mont-Albert**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Hôtel		Reconstruction 1994	48 Chambres	40 % Sur base annuelle	Sépaq		
Chalets	26	7 rénovés 1987		70 % Sur base estivale	Sépaq		



**57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.**

**Village historique de Val-Jalbert**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
9 logements	6	1988		62,2 %	Sépaq		
6 mini-chalets		1988		48,7 %	Sépaq		
5 chambres hôtel		1988		77,3 %	Sépaq		

1997/04/02

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

Fort-Prével							
Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Motels	40	1954		55 %	Sépaq		
Chalets	12	1988		80 %	Sépaq		
Maison	1	1975		85 %	Sépaq		
Chambres	12	1988		40 %	Sépaq		
Chambres	6	1994		70 %	Sépaq		

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

Centre touristique du Lac-Kénogami							
Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Chalets	3				Sépaq		
8 mini-chalets	8				Sépaq		
					Sépaq		

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Centre touristique du Lac-Simon**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Chalets	15			34 %	Sépaq	3	196

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Réserve faunique Ashuapmushuan**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Chigoubiche	19		58	30 %	Sépaq		
Sud	3		19	30 %	Sépaq		
Dufferin	1		6	30 %	Sépaq		

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Réserve faunique des Chic-Chocs**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Lac Mont-Louis	5		24	55 %	Sépaq		
Lac Madeleine	2		8	100 %	Sépaq		
Lac Ste-Anne	4		10	35 %	Sépaq		
Lac de la Branche Nord	1		4		Sépaq		

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Réserve faunique de Matane**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Duvivier	2		10	70 %	Sépaq	*6	
Lac Matane	2		14	52 %	Sépaq		
Étang à la truite	2		6	85 %	Sépaq		
Simoneau	2		10	98 %	Sépaq		
Joffre	1		4	78 %	Sépaq		
Rivière Matane	4		16	60 %	Sépaq		
Rivière à la truite	2		---	100 %	Sépaq		
Faribault	1		---	100 %	Sépaq		

\* Six employés en rotation pour l'ensemble

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Sépaq Anticosti**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Chasse			2870	76 %	Sépaq	63	
Pêche			280	95 %	Sépaq	9	
Villégiature			3689	37 %	Sépaq	17	



57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Réserve faunique de Papineau-Labelle**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation		Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Abies	1		4	*100 %	**71,4 %	Sépaq		
Adam	1		4	*100 %	**92,9 %	Sépaq		
Calliergon	1		4	*86,6 %	**54,7 %	Sépaq		
Trille	1		4	*80 %	**46,8 %	Sépaq		
Wisik	1		4	*82,2 %	**62,3 %	Sépaq		
Caragana	1		6	*85,2 %	**37,3 %	Sépaq		
De L'Île	1		4	*95,6 %	**65,1 %	Sépaq		
Desaulniers	1		8	*54,4 %	**20,8 %	Sépaq		
Durocher	1		6	*85,2 %	**61,1 %	Sépaq		
Kennedy	1		8	*87,8 %	**55,6 %	Sépaq		
Lagacé	1		6	*84,1 %	**65,8 %	Sépaq		
Létourneau	1		8	*56,8 %	**29,6 %	Sépaq		
Plat I	1		8	*100 %	**38,7 %	Sépaq		
Plat II	1		4	*100 %	**80,2 %	Sépaq		
Quatre-temps	1		6	*84,9 %	**65,6 %	Sépaq		
Tarte	1		6	*91,1 %	**42,9 %	Sépaq		
Toumesol	1		6	*73,6 %	**55,3 %	Sépaq		
Travers	1		4	*86,7 %	**68,2 %	Sépaq		

\* Pêche  
\*\* Villégiature

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Réserve faunique de Papineau-Labelle**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation		Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
De l'Hôte	1		8	*100 %	**66,3 %	Sépaq		
Fascinant	1		6	- - -	**45 %	Sépaq		
Du Diable	1		6	*79,6 %	**45 %	Sépaq		
Des Écorses	1		4	*43,1 %	**36,9 %	Sépaq		

\*: Pêche  
 \*\*: Villégiature

- Nom des refuges : Sept-frères, Barrage, Héron, Sourd I, Sourd II et Vieux-Foyer
- L'entretien général et ménager de tous les bâtiments était effectué par les 2 menuisiers et les 12 gardiens de territoire employés par la réserve faunique.
- Les équipements ayant été transférés à la Sépaq par le MEF, nous ne possédons pas l'information sur les dates et les coûts de construction.

1997/04/03

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

Réserve faunique de Portneuf							
Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Batiscan			4		Sépaq		
Bellevue			6		Sépaq		
Bordeleau			6		Sépaq		
Boswell			6		Sépaq		
Castor			14		Sépaq		
De l'Anse			6		Sépaq		
De la Baie			8		Sépaq		
De la Pointe			4		Sépaq		
De la Terrasse			10		Sépaq		
Des Aulnes			8		Sépaq		
Des Bouleaux			4		Sépaq		
Des Eaux Mortes			6		Sépaq		
Des Épinettes			6		Sépaq		
De la Tour			6		Sépaq		
Desrochers			8		Sépaq		
Des Primevères			6		Sépaq		
Des Sapins			4		Sépaq		
Doucet			8		Sépaq		
Douville			4		Sépaq		
Du Barrage			6		Sépaq		
Du Loup			6		Sépaq		

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Réserve faunique de Portneuf**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Du Plateau			6		Sépaq		
Genelot			4		Sépaq		
Goujon			6		Sépaq		
Groupe-Nature			6		Sépaq		
Jobin			6		Sépaq		
L'Alizé			4		Sépaq		
Leneuf			6		Sépaq		
Lièvre			4		Sépaq		
Lynx			6		Sépaq		
Pékan			2		Sépaq		
Renard			4		Sépaq		
Robinson			8		Sépaq		
St-Germain			4		Sépaq		
Soleil-Couchant			10		Sépaq		
Stein			8		Sépaq		
Talbot I			4		Sépaq		
Talbot II			2		Sépaq		
Samson			6		Sépaq		
Tessier			6		Sépaq		

- Tous ces chalets ont été construits entre 1920 et 1950. La valeur totale des immobilisations pour la réserve était évaluée à 6,2 M \$ en 1994
- Le taux d'occupation en nombre de nuitées se situe pour l'ensemble des saisons à environ 60 %
- Le personnel affecté à l'entretien des chalets comprend 9 gardiens de territoire et 3 journaliers.

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Réserve faunique Saint-Maurice**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Brown	8	Avant 1967	42	80,6 %	Sépaq	1 G.T.	122
Dunbar	5	Avant 1967	16	97 %	Sépaq	1 G.T.	122
Tousignant	4	Avant 1967	14	96 %	Sépaq	1 G.T.	122
Wessonneau	5	Avant 1967	28	86 %	Sépaq	1 G.T.	122
Refuges	12	6 avant 1967 6 en 1991	48	26 %	Sépaq	Opérés par G.T. des chalets	

**57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.**

**Réserve faunique de Rimouski**

<b>Hébergement</b>	<b>Nbre de chalets</b>	<b>Année de construction</b>	<b>Capacité totale</b>	<b>Taux d'occupation</b>	<b>Exploitant</b>	<b>Ressources humaines</b>	<b>Nbre jours-personnes</b>
Le Castor	3	Avant 1969	12	85 %	Sépaq	1	99
Lac Kedwick	3	Avant 1969	14	46 %	Sépaq	1	89
L'Érablière	2	Avant 1969	12	35 %	Sépaq	1	99
Lac Perdrix	4	Avant 1969	14	55 %	Sépaq	1	89
Lac Rimouski	7	Avant 1969	34	65 %	Sépaq	2	238

57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Réserve faunique Rouge-Matawin**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Chalet Balsam	1		8	40,4 %	Sépaq	*3	
Chalet Gesseron	2		10	77,4 %	Sépaq		
Duplex 1 et 2	2		10	45,8 %	Sépaq		
Camp rustique Cinq-Doigts				52,9 %	Sépaq		
Camp rustique Baie-Noire				10,7 %	Sépaq		
Camp rustique Baie-du-Saget				5,4 %	Sépaq		
Camp rustique de la Rivière-Rouge 1 et 2				5 %	Sépaq		
Camp rustique Mosquic				2 %	Sépaq		

\* Trois employés sont affectés à l'entretien de l'ensemble.

Campings rustiques : Poste d'accueil St-Michel, Lac Donsil, Baie des Dix-Milles, Lac Odellin, Lac Mosquic, Lac Laverdière, Lac Antique.

1997/04/03

**57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.**

**Réserve faunique Port-Daniel**

<b>Hébergement</b>	<b>Nbre de chalets</b>	<b>Année de construction</b>	<b>Capacité totale</b>	<b>Taux d'occupation</b>	<b>Exploitant</b>	<b>Ressources humaines</b>	<b>Nbre jours-personnes</b>
Laroche	2	1960 et 1970	12	80 %	Sépaq		42hr/jr pers.
Brûlé	1	1960	6	70 %	Sépaq		2hr/jr pers.
De l'île	1	1960	6	85 %	Sépaq		2hr/jr pers.
Marguerite	1	1960	4	70 %	Sépaq		1,5hr/jr pers.
Lamb	1	1960	4	70 %	Sépaq		1,5hr/jr pers.
Gillis	1	1960	6	60 %	Sépaq		1,5hr/jr pers.
<b>Camps rustiques :</b>							
Pabos	2	1972 et 1990	8	30 %	Sépaq		1hr/jr pers.
Rustique	8	1972	32	25 %	Sépaq		2hr/jr pers.



57- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.

**Réserve faunique de Sept-Iles/Port-Cartier**

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines	Nbre jours-personnes
Lac-Arthur	5	1970	13	85 %	Sépaq	1	
Lac Walker	8	---	32	34 %	Sépaq	1	

### **Question 58**

**Listes des activités et services (camping, plage, restaurant, etc.) des parcs et autres qui ont été délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif,  
avec copie des contrats de ces délégations**

**58 - Listes des activités et services (camping, plage, restaurant, etc.) des parcs et autres qui ont été délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif, avec copie des contrats de ces délégations.**

ÉTABLISSEMENT	CONCESSIONNAIRE	ACTIVITÉ OU SERVICE
Centre touristique du Lac-Simon	Gestion Yves Séguin Inc.	Exploitation d'un mini-golf
"	Marine Sport Duhamel	Location d'équipements nautiques
"	M. Yves Desgagnés	Exploitation de services de restauration et de bar
"	M. Réginald Levert	Vente de bois de foyer
"	Plongée Ile Perrot Inc.	École de plongée sous-marine et exploitation de restauration et bar laitier
"	Marcel Lépine	École de planche à voile et exploitation de service de location de planches à voile
Gîte du Mont-Albert	"	Longue randonnée pédestre et ski de randonnée
"	Le Club Grand Yétis	Exploitation du camping La Galène
"	Association des chasseurs et pêcheurs de Mont-St-Pierre	
Parc de la Chute-Montmorency	École d'escalade l'Ascensation	Escalade sur glace
Village historique de Val-Jalbert	2545-8964 Québec Inc.	Exploitation des services de restauration
"	2540-8964 Québec Inc.	Exploitation du téléphérique
Camping des Voltigeurs	CEGEP de Drummondville	Dépanneur et casse-croûte
Le Domaine	Fleurélie Inc.	Exploitation du restaurant libre service "Le Domaine" d'un dépanneur et de 8 unités de motels
"	Kevin B. Murphy	Exploitation de la Station-service "Le Domaine"
"	Location Marine Roger Lachapelle	Location de bateaux, moteurs et vente de poissons-appâts, articles de pêche et service de guides

**58 - Listes des activités et services (camping, plage, restaurant, etc.) des parcs et autres qui ont été délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif, avec copie des contrats de ces délégations.**

ÉTABLISSEMENT	CONCESSIONNAIRE	ACTIVITÉ OU SERVICE
Réserve faunique Ashuapmushuan	Commission scolaire Chapais-Chibougamau	Base de plein air Nicoban [par le MEF]
Réserve faunique Papineau-Labelle	M. Yvon Fleurant	Concession d'exploitation du camping du lac Echo
Réserve faunique Mastigouche	Gestion Pein Air Mauricie	Parc d'embarcations, camping, canot-camping, villégiature et ski de randonnée [par le MEF]
Réserve faunique Portneuf	Régionale Club motoneige	Restauration
"	Nouveau Monde - Expédition en rivière	Rafting
Réserve faunique des Laurentides	Les restaurants Super-Frite	Service de restauration, de bar et de tabagie à la halte routière l'Étape
"	Pétrolière Impériale	Garage à l'Étape
Réserve faunique Sept-Iles/Port-Cartier	Association de Protection de la rivière-aux-Rochers (A.P.R.R.)	Pêche au saumon et opération du système de capture pour le saumon sur la rivière aux Rochers